



CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA

Bruselas, 24 de febrero de 2006 (16.03)
(OR. fr)

6731/06

PUBLIC 1

NOTA

Asunto: LISTA MENSUAL DE LOS ACTOS DEL CONSEJO
ENERO DE 2006

El presente documento contiene:

- en el **Anexo I**, una lista de los actos legislativos definitivos adoptados por el Consejo en enero de 2006. Dicha lista va acompañada, **en el Anexo II**, de las declaraciones en acta accesibles al público. En ella también se mencionan, cuando ha lugar, los votos en contra y las abstenciones, las explicaciones de voto y el procedimiento de votación;
- en el **Anexo III**, una lista de los demás actos ¹ adoptados por el Consejo en enero de 2006, con indicación, en su caso, de los resultados de la votación, las explicaciones de voto y las declaraciones que el Consejo ha decidido hacer públicas.

También puede accederse al presente documento a través de Internet, en la dirección "<http://ue.eu.int>", bajo el epígrafe "Documentos", "Relación de Actos del Consejo". Los documentos mencionados en la relación pueden obtenerse asimismo mediante el Registro público de los documentos del Consejo.
<http://register.consilium.eu.int>.

Obsérvese que sólo dan fe las actas relativas a la adopción definitiva de los actos legislativos. Los extractos de las actas pueden obtenerse en el Servicio Transparencia, dirección electrónica: transparency@consilium.eu.int.

¹ Excepto algunos actos de alcance limitado, tales como decisiones de procedimiento, nombramientos, decisiones de órganos creados por acuerdos internacionales, decisiones presupuestarias específicas, etc.

ENERO 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	REGLA DE VOTACIÓN	VOTACIÓN
Sesión n.º 2703 del Consejo de Agricultura y Pesca de 23 de enero de 2006				
Decisión del Consejo por la que se modifica la Decisión 90/424/CEE relativa a determinados gastos en el sector veterinario	5001/7/06 REV 7		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establecen medidas complementarias para los países signatarios del Protocolo del Azúcar afectados por la reforma del régimen comunitario del azúcar	PE-CONS 3673/05 + COR 1 (fi)	1/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Decisión del Consejo por la que se aprueba la concesión de una ayuda nacional excepcional de la República de Chipre a los agricultores chipriotas para reembolsarles una parte de las deudas agrícolas contraídas mucho antes de la adhesión de Chipre a la Unión Europea	15382/05 + COR 1 (es)		Unanimidad	Todos los Estados miembros a favor Abstención de Dinamarca, Países Bajos, Suecia, Reino Unido

ENERO 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	REGLA DE VOTACIÓN	VOTACIÓN
Sesión n.º 2704 del Consejo de Asuntos Económicos y Financieros de 24 de enero de 2006 Decisión del Consejo por la que se autoriza a Letonia para prorrogar la aplicación de una medida de inaplicación del artículo 21 de la Sexta Directiva 77/388/CEE del Consejo en materia de armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a los impuestos sobre el volumen de negocios Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 2505/96 relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes arancelarios comunitarios autónomos para determinados productos agrícolas e industriales	15653/05 + COR 1 (sv) + REV 1 (lt) 15812/05 + COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (hu) + ADD 1 REV 1 COR 1 (hu) + ADD 1 REV 2 (lt) + ADD 1 REV2 COR 1 (lt)		Unanimidad Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor Todos los Estados miembros a favor

ENERO 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	REGLA DE VOTACIÓN	VOTACIÓN
Sesión n.º 2705 de Asuntos Generales y Relaciones Exteriores de 30 de enero de 2006				
Reglamento del Consejo por el que se establecen medidas específicas en el sector agrícola en favor de las regiones ultraperiféricas de la Unión	15367/05 + COR 1 (pt)	2/06, 3/06, 4/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor excepto Dinamarca y Suecia, en contra
Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 1255/96 por el que se suspenden temporalmente los derechos autónomos del arancel aduanero común sobre determinados productos industriales, agrícolas y pesqueros	15810/05 + REV 1 (hu) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) + ADD 1 REV 1 (lt) + ADD 1 REV 2 (hu)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la contaminación causada por determinadas sustancias peligrosas vertidas en el medio acuático de la Comunidad (Versión codificada)	PE-CONS 3649/05 + REV 1 (pl)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor excepto Italia, que se abstuvo
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la gestión de los residuos de las industrias extractivas y por la que se modifica la Directiva 2004/35/CE	PE-CONS 3665/1/05 REV 1 + REV 2 (fi) + REV 3 (hu)	5/06, 6/06, 7/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

ENERO 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	REGLA DE VOTACIÓN	VOTACIÓN
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a los residuos (versión codificada)	+ REV 4 (pt) PE-CONS 3652/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (et)		Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

DECLARACIÓN 1/06

Declaración del Consejo

"La aceptación del Consejo de la enmienda 10 al apartado 3 del artículo 11 se entiende sin perjuicio de su posición relativa tanto al nivel como a la fuente de toda financiación posterior al 1 de enero de 2007."

DECLARACIÓN 2/06

Declaración de la Comisión sobre el artículo 4

"Aunque reconoce los beneficios prácticos del planteamiento de eliminación gradual para el problema de la reexpedición de azúcar desde las islas Azores, la Comisión desearía subrayar que este tipo de medida solamente podría contemplarse en caso de circunstancias excepcionales de producción de azúcar en las Azores y por la dependencia de la economía de las islas de un número de producciones muy limitado.

La Comisión reserva sus derechos en cuanto a una posible retroactividad."

DECLARACIÓN 3/06

Declaración de la Delegación española sobre el artículo 6

"Al final del período, la Comisión revisará esta medida y presentará una propuesta adecuada en el informe general que contempla el artículo 28 (3)."

DECLARACIÓN 4/06

Declaración de las Delegaciones austriaca, alemana, griega, neerlandesa y británica sobre el artículo 23

"Austria, Alemania, Grecia, los Países Bajos y el Reino Unido desearían destacar que su aprobación del Reglamento se basa en el principio de que los apartados 2 y 3 del artículo 23 no especifican compromisos de gastos sino que, más bien, definen los límites máximos de gastos que no condicionarán los procedimientos presupuestarios anuales."

DECLARACIÓN 5/06

Declaración interinstitucional del Consejo, del Parlamento Europeo y de la Comisión

"El Consejo, el Parlamento Europeo y la Comisión acogen con satisfacción la Declaración conjunta de Bulgaria y Rumanía sobre la aplicación de la próxima Directiva sobre la gestión de los residuos de las industrias extractivas."

DECLARACIÓN 6/06

Declaración conjunta de Bulgaria y Rumanía sobre la aplicación de la próxima Directiva sobre la gestión de los residuos de las industrias extractivas

Habida cuenta de la importancia de la presente Directiva para la protección del medio ambiente en Europa, Bulgaria y Rumanía, en su calidad de Estados adherentes a la Unión Europea, consideran que este acto constituye un elemento esencial del acervo. En este sentido, Bulgaria y Rumanía adaptarán su Derecho nacional a la Directiva dentro del plazo de adaptación indicado en el acto.

Bulgaria y Rumanía se comprometen a hacer todos los esfuerzos necesarios para aplicar la Directiva en los plazos previstos en el texto. Tanto Bulgaria como Rumanía ya están tomando medidas para garantizar la conformidad de las instalaciones existentes que entren en el ámbito de aplicación de la legislación europea en vigor, como la Directiva marco relativa a los residuos, la Directiva relativa al vertido de residuos, la Directiva relativa a la prevención y al control integrados de la contaminación y la legislación pertinente relativa a la protección de las aguas superficiales y subterráneas.

Por la presente Declaración conjunta, Bulgaria y Rumanía declaran su firme voluntad política de tomar todas las medidas necesarias para cumplir las disposiciones de la Directiva sobre la gestión de los residuos de las industrias extractivas, de la misma manera que los demás Estados miembros.

DECLARACIÓN 7/06

Declaración de Portugal

"Teniendo en cuenta su importante tradición minera desde hace muchos siglos, Portugal no puede dejar de manifestar gran preocupación ante situaciones de posible retroactividad respecto a la aplicación de la futura Directiva sobre la gestión de los residuos de las industrias extractivas, lo que supondría un cuantioso esfuerzo financiero a la hora de tratar explotaciones abandonadas hace mucho tiempo.

De ser así, Portugal precisaría de un fuerte apoyo financiero comunitario que cubriera los gastos de inventario de las instalaciones clausuradas o abandonadas, así como el programa de medidas de recuperación de esas instalaciones."

ENERO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
Procedimiento escrito concluido el 9 de enero de 2006	
Reglamento del Consejo por el que se amplía el derecho antidumping definitivo establecido por el Reglamento (CE) n.º 2074/2004 sobre las importaciones de determinados mecanismos para encuadernación con anillos originarios de la República Popular China a las importaciones del mismo producto procedente de la República Democrática Popular Lao Doc. 15901/05 + COR 1 (It)	
Procedimiento escrito concluido el 13 de enero 2006	
Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 92/2002 del Consejo, por el que se establece un derecho antidumping definitivo y se percibe definitivamente el derecho antidumping provisional sobre las importaciones de urea originarias de Bielorrusia, Bulgaria, Croacia, Estonia, Libia, Lituania, Rumanía y Ucrania Doc. 15981/05	
Procedimiento escrito concluido el 17 de enero 2006	
Reglamento del Consejo por el que se establece un derecho antidumping definitivo y se percibe definitivamente el derecho provisional establecido sobre las importaciones de salmón de la piscifactoría originario de Noruega Doc. 5087/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (It)	En contra: España, Estonia, Francia, Letonia, Países Bajos, Suecia Abstención: Dinamarca, Alemania, Italia, Lituania, Polonia, Portugal, Eslovenia

ENERO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
Procedimiento escrito concluido el 19 de enero de 2006	
Reglamento del Consejo que modifica los Reglamentos (CE) n.º 1975/2004 y (CE) n.º 1976/2004 por los que se amplían los derechos antidumping y compensatorios definitivos sobre las importaciones de películas de tereftalato de polietileno originarias de la India a las importaciones de películas de tereftalato de polietileno originarias de Brasil y de Israel, hayan sido o no declaradas originarias de Brasil o de Israel Doc. 16099/05	
Sesión n.º 2703 del Consejo de Agricultura y Pesca de 23 de enero de 2006	
Reglamento del Consejo relativo a la celebración del Protocolo por el que se fijan las posibilidades de pesca y la contrapartida financiera previstas en el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y la República de Seychelles sobre la pesca en aguas de las Seychelles, para el periodo comprendido entre el 18 de enero de 2005 y el 17 de enero de 2011 Doc. 13539/05	
Decisión del Consejo por la que se modifica su Reglamento interno Doc. 14591/05	
Decisión del Consejo sobre los principios, las prioridades y las condiciones que figuran en la Asociación para la Adhesión con Turquía Doc. 15671/05	
Posición Común del Consejo por la que se renuevan las medidas restrictivas contra Liberia Doc. 16076/05	
Posición Común del Consejo por la que se renuevan y completan las medidas restrictivas contra Costa de Marfil Doc. 16071/05	
Posición Común del Consejo por la que se deroga la Posición Común 96/184/PESC sobre medidas restrictivas contra la ex República de Yugoslavia Doc. 15498/05	

ENERO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
Decisión del Consejo por la que se permite a los países a los que se aplica la política europea de vecindad y a Rusia acogerse al Programa de Asistencia Técnica e Intercambio de Información (TAIEX) Doc. 12786/05 + COR 1 (fr) + REV 1 (nl) Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 74/2004 por el que se establece un derecho compensatorio definitivo sobre las importaciones de ropa de cama de algodón originarias de la India Doc. 15542/05 + COR 1 (It) Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 1338/2002 por el que se establece un derecho compensatorio definitivo sobre las importaciones de ácido sulfanílico originarias de la India y el Reglamento (CE) n.º 1339/2002 por el que se establece un derecho antidumping definitivo sobre las importaciones de ácido sulfanílico originarias, entre otros países, de la India Doc. 15887/05 + COR 1 (el) + COR 2 (de) + COR 3 (en) Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 1858/2005 del Consejo por el que se establece un derecho antidumping definitivo sobre las importaciones de cables de acero originarios, entre otros países, de India Doc. 5046/06 Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 950/2001 del Consejo por el que se establecen derechos antidumping definitivos sobre las importaciones de papel de aluminio originarias, entre otros países, de Rusia Doc. 5202/06 Reglamento del Consejo por el que se establece un derecho antidumping definitivo y se percibe definitivamente el derecho provisional establecido sobre las importaciones de ácido tartárico originario de la República Popular China Doc. 5216/06 Posición Común aprobada por el Consejo con vistas a la adopción de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establece una infraestructura de información espacial en la Comunidad Europea (INSPIRE) Docs 12064/05 + COR 1 (pt) + COR 2 (da) + REV 1 (de) + ADD 1, 15148/05 + ADD 1	En contra: Polonia Abstención: Reino Unido Abstención: República checa En contra: Dinamarca, Finlandia, Suecia Abstención: Estonia

ENERO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
Posición Común aprobada por el Consejo con vistas a la adopción de la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la protección de las aguas subterráneas contra la contaminación Docs 12062/05 + COR 1 (de) + COR 2 (pt) + COR 3 (da) + COR 4 (es) + ADD 1, 15149/05 + ADD 1 Sesión n.º 2704 del Consejo de Asuntos Económicos y Financieros de 24 de enero de 2006 Decisión del Consejo por la que se concede ayuda macrofinanciera a Georgia Docs 14840/05, 15711/05 + ADD 1 Sesión n.º 2705 de Asuntos Generales y Relaciones Exteriores de 30 de enero de 2006 Posición Común del Consejo por la que se prorrogan las medidas restrictivas contra Zimbabwe Doc. 5277/06 Acción Común del Consejo por la que se nombra al Representante Especial de la Unión Europea en Bosnia y Herzegovina Doc. 5112/06 + COR 1 (fr) Posición Común del Consejo por la que se prorroga y modifica la Posición Común 2004/133/PESC relativa a las medidas restrictivas contra extremistas en la Antigua República Yugoslava de Macedonia Doc. 5247/06 Decisión del Consejo relativa a los principios, las prioridades y las condiciones de la Asociación Europea con Albania y por la que se deroga la Decisión 2004/519/CE Doc. 15263/05 Decisión del Consejo sobre los principios, las prioridades y las condiciones de la Asociación Europea con Bosnia y Herzegovina y por la que se deroga la Decisión 2004/515/CE Doc. 15267/05	En contra: Alemania, Italia, Hungría, Suecia

ENERO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
Decisión del Consejo sobre los principios, las prioridades y las condiciones de la Asociación Europea con la Antigua República Yugoslava de Macedonia y por la que se deroga la Decisión 2004/518/CE Doc. 15288/05 Decisión del Consejo sobre los principios, las prioridades y las condiciones de la Asociación Europea con Serbia y Montenegro incluido Kosovo, tal como se define en la Resolución 1244 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de 10 de junio de 1999 y por la que se deroga la Decisión 2004/520/CE Doc. 15283/05 + COR 1 (fi) - Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y Australia en virtud del artículo XXIV, apartado 6, y del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) de 1994 sobre la modificación de concesiones en las listas de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca en el marco de su adhesión a la Unión Europea Doc. 15909/05 + REV 2 (hu) - Reglamento del Consejo sobre la aplicación del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y Australia en virtud del artículo XXIV, apartado 6, y del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) de 1994 sobre la modificación de concesiones en las listas de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca en el marco de su adhesión a la Unión Europea, por el que se completa el Anexo I del Reglamento (CEE) n.º 2658/87 relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al arancel aduanero común Doc. 15910/05 + REV 1 (hu)	

ENERO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
• Decisión del Consejo que modifica y prorroga la Decisión 2001/923/CE por la que se establece un programa de acción en materia de intercambios, asistencia y formación para la protección del euro contra la falsificación de moneda (programa "Pericles") • Decisión del Consejo por la que se amplía a los Estados miembros no participantes la aplicación de la Decisión que modifica y prorroga la Decisión 2001/923/CE por la que se establece un programa de acción en materia de intercambios, asistencia y formación para la protección del euro contra la falsificación de moneda (programa "Pericles") Docs 15041/05 + COR 1 (fr), 15042/05, 15483/05 Decisión del Consejo sobre la firma, en nombre de la Comunidad Europea, y la aplicación provisional del Acuerdo en forma de Canje de Notas relativo a la prórroga del Protocolo por el que se fijan las posibilidades de pesca y la contrapartida financiera establecidas en el Acuerdo entre la Comunidad Económica Europea y el Gobierno de la República Democrática de Santo Tomé y Príncipe sobre la pesca frente a las costas de Santo Tomé y Príncipe para el periodo comprendido entre el 1 de junio de 2005 y el 31 de mayo de 2006 Doc. 15967/05 Recomendación del Parlamento Europeo y del Consejo sobre una mayor cooperación europea en la garantía de la calidad de la enseñanza superior PE-CONS 3666/05	En contra: Reino Unido